

Art. 93535

# USER MANUAL

## DISCOVERY SET



IT Kit fanali a Led

EN Led lights kit

FR Kit lumières led

ES Set de luces led

DE Led-lichtset

**LAMPA**<sup>®</sup>



**IT** Corretto smaltimento delle batterie di questo prodotto

(Applicabile nei paesi con sistemi di raccolta differenziata)

Questo marchio sulla batteria, sul manuale o sulla confezione indica che le batterie di questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti domestici al termine del loro ciclo di vita. Dove contrassegnati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento previsti dalla Direttiva CE 2006/66. Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente. Per proteggere le risorse naturali e promuovere il riutilizzo dei materiali, si prega di separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e di riciclarle tramite il sistema di raccolta batterie gratuito locale.

**EN** Correct disposal of batteries in this product

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the battery, manual or packaging indicates that the batteries in this product should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. Where marked, the chemical symbols Hg, Cd or Pb indicate that the battery contains mercury, cadmium or lead above the reference levels in EC Directive 2006/66. If batteries are not properly disposed of, these substances can cause harm to human health or the environment. To protect natural resources and to promote material re-use, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.

**FR** Élimination correcte des piles/batteries de ce produit

(Applicable dans les pays disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce marquage sur la pile, le manuel d'utilisation ou l'emballage indique que les piles/batteries de ce produit ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères en fin de vie. Lorsque ce marquage est présent, les symboles chimiques Hg, Cd ou Pb indiquent que la pile contient du mercure, du cadmium ou du plomb en quantité supérieure aux seuils autorisés par la directive européenne 2006/66. Si les piles/batteries ne sont pas éliminées correctement, ces substances peuvent nuire à la santé humaine et à l'environnement. Pour préserver les ressources naturelles et favoriser le recyclage des matériaux, veuillez séparer les piles/batteries des autres déchets et les déposer dans les points de collecte gratuits mis à disposition par votre collectivité.

**ES** Cómo desechar correctamente las baterías de este producto

(Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva)

Este símbolo en la batería, el manual de instrucciones o el embalaje indica que las baterías de este producto no deben desecharse con los residuos domésticos al final de su vida útil. Cuando aparezca, los símbolos químicos Hg, Cd o Pb indican que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo en concentraciones superiores a los límites establecidos en la Directiva 2006/66 de la UE. Si las baterías no se desechan correctamente, estas sustancias pueden dañar la salud humana o el medio ambiente. Para proteger los recursos naturales y fomentar el reciclaje, sepaque las baterías de otros residuos y depositelas en los contenedores de recogida selectiva de baterías de su localidad, que suelen ser gratuitos.

**DE** Richtiges Entsorgen von Batterien in diesem Produkt

(Gilt in Ländern mit separaten Sammelsystemen)

Diese Kennzeichnung auf der Batterie, in der Bedienungsanleitung oder auf der Verpackung zeigt an, dass die Batterien dieses Produkts nach Gebrauch nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die chemischen Symbole Hg, Cd oder Pb (falls vorhanden) deuten darauf hin, dass die Batterie einen höheren Gehalt an Quecksilber, Cadmium oder Blei als in der EU-Richtlinie 2006/66 festgelegt, enthält. Bei unsachgemäßer Entsorgung können diese Stoffe Mensch und Umwelt schädigen. Zum Schutz der Umwelt und zur Förderung der Wiederverwertung von Materialien trennen Sie bitte die Batterien vom Restmüll und entsorgen Sie diese über das kostenlose, örtliche Rückgabesystem für Batterien.



## **INDICE | CONTENTS**

ITALIANO .....	2
ENGLISH .....	6
FRANÇAIS .....	10
ESPAÑOL .....	14
DEUTSCH .....	18

# IT MANUALE D'ISTRUZIONI

## CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Fanale anteriore per bici 1 Led
- Fanale posteriore per bici 5 Led
- Cavo di ricarica USB Type C
- Manuale d'istruzioni
- Foglietto RAEE

### Caratteristiche tecniche: Fanale anteriore

- Batteria ai polimeri di litio 3.7V/900mAh.
- Lumen: 100
- Luce bianca
- Impermeabilità: IPX4 (resistente alla pioggia ma non va immerso in acqua)
- Funzioni: Luminosità 100% / Luminosità 50% / Luminosità 25% / Flash / Lampeggiante.
- Dimensioni: 88 x 36 x 24 mm.
- Peso: 50 g.

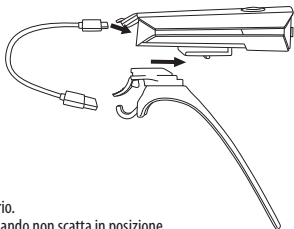
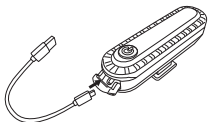
### Caratteristiche tecniche: Fanale posteriore

- Batteria ai polimeri di litio 3.7V/75mAh
- Lumen: 5
- Luce rossa
- Impermeabilità: IPX4 (resistente alla pioggia ma non va immerso in acqua)
- Funzioni: Luminosità 100% / Luce alternata / Lampeggiante / Luce fissa.
- Dimensioni: 70 x 20 x 25 mm.
- Peso: 28 g.

# ISTRUZIONI PER L'USO

## PRIMA DELL'UTILIZZO

- Caricare la batteria: Prima di utilizzare il fanale per la prima volta, caricare completamente la batteria. Sollevare lo sportellino in silicone sotto al fanale e collegare il cavetto USB alla porta di ricarica.
- LED verde acceso = in carica.
- LED verde spento = carica completa.
- Tempo di ricarica: 3h circa.



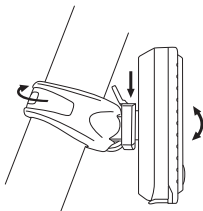
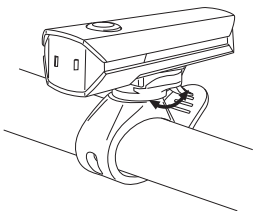
## MONTAGGIO

### Luce anteriore

- Fissa il supporto in gomma al manubrio.
- Inserisci la luce nel supporto fino a quando non scatta in posizione.
- Regolare l'angolazione della luce per ottenere una visibilità ottimale.

### Luce posteriore

- Fissa il supporto in gomma al reggisella.
- Inserisci la luce nel supporto fino a quando non scatta in posizione.
- Assicurati che la lente della luce sia orientata perpendicolarmente alla strada e facilmente visibile da chi viene da dietro.



## ACCENSIONE/SPEGNIMENTO E CAMBIO MODALITÀ LUMINOSA

- Accensione/Spegnimento: Tenere premuto il pulsante il tasto ON/OFF per 2 secondi.
- Cambio modalità: Premere brevemente il pulsante per scorrere tra le modalità.

## AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Utilizzare i fanali solo per l'uso previsto: illuminazione anteriore e posteriore della bicicletta.
- Non puntare la luce direttamente negli occhi
- Tenere fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Leggere le istruzioni: Prima dell'uso, leggere attentamente tutte le istruzioni contenute in questo manuale.
- Batteria danneggiata: Non utilizzare una batteria o un caricabatterie danneggiati.
- Uso durante la ricarica: Non utilizzare il prodotto mentre è collegato al caricabatterie.
- Sorgenti di calore: Non esporre il prodotto a fonti di calore come stufe, caminetti o altri dispositivi che potrebbero compromettere il corretto funzionamento del prodotto o danneggiarlo.
- Non smontare: Non smontare né modificare il fanale. Il produttore non si assume responsabilità per danni causati da modifiche non autorizzate.

## INFORMAZIONI SULLA BATTERIA

- Tipo di batteria: Batteria ricaricabile al litio, integrata e non rimovibile dall'utente.
- **Fanale anteriore:** Batteria ai polimeri di litio 3.7V/900mAh
- **Fanale posteriore:** Batteria ai polimeri di litio 3.7V/75mAh
- Tempo di ricarica: 3 ore circa tramite il cavo USB incluso.
- Indicatore di batteria scarica.

## SICUREZZA DELLA BATTERIA

- Non smontare la batteria: La batteria è sigillata nel dispositivo e non deve essere rimossa o manomessa. In caso di danni alla batteria, contattare un centro assistenza.
- Evitare il sovraccarico: Scollegare il caricabatterie una volta che la batteria è completamente carica per prevenire danni.
- Cortocircuito: Non mettere la batteria in contatto con oggetti metallici o materiali che potrebbero causare cortocircuiti.
- Esposizione al calore: Non esporre la batteria a fonti di calore, fiamme o temperature estreme, poiché potrebbe danneggiarsi o esplodere.
- Controllo della batteria: Evitare di lasciare la batteria completamente scarica per lunghi periodi di tempo, in quanto potrebbe ridurre la durata complessiva della batteria.

## PULIZIA

- Pulire con un panno morbido. Evitare solventi e detersivi.

## **SMALTIMENTO DEL PRODOTTO E DELLA BATTERIA**

- Al termine del ciclo di vita, il prodotto deve essere smaltito come rifiuto elettronico.
- Simbolo del bidone barrato: Il simbolo indica che la batteria deve essere smaltita separatamente dai rifiuti domestici.
- Rifiuti elettronici: Porta il prodotto presso un centro di raccolta autorizzato per rifiuti elettronici. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici per evitare danni all'ambiente.
- Rifiuti pericolosi: Le batterie al litio contengono materiali pericolosi.  
Segui sempre le normative locali per lo smaltimento delle batterie al litio

## **CONFORMITÀ E NORMATIVE**

Il prodotto è conforme alle normative europee applicabili in materia di sicurezza, ambiente e smaltimento.

LAMPA S.p.A. declina ogni responsabilità per danni a persone, animali o cose che possono derivare, direttamente o indirettamente, dalla mancata osservanza di tutte le prescrizioni e avvertenze indicate nell'apposito manuale di istruzioni.

## **ASSISTENZA E CONTATTI:**

### **LAMPA S.p.A.**

Via G. Rossa, 53/55 - 46019 Viadana (MN) ITALY

Tel. +39 0375 820700 - ISO 9001/14001/45001

Certified Company - service@lampa.it

**www.lampa.it**

# EN INSTRUCTION MANUAL

## PACKAGE CONTENTS

- Front bike light 1 Led
- Rear bike light 5 Led
- Charging cable USB Type C
- Instruction manual
- WEEE leaflet

## Technical features: Front light

- 3.7V/900mAh lithium polymer battery.
- Lumen: 100
- White light
- Waterproof: IPX4 (rainproof but should not be submerged)
- Functions: Brightness 100% / Brightness 50% / Brightness 25% / Flash / Flashing.
- Dimensions: 88 x 36 x 24 mm.
- Weight: 50 g.

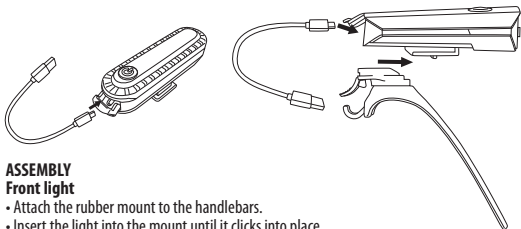
## Technical features: Rear light

- 3.7V/75mAh lithium polymer battery.
- Lumen: 5
- Red light
- Waterproof: IPX4 (rainproof but should not be submerged)
- Functions: Brightness 100% / Alternating light / Flashing / Steady light.
- Dimensions: 70 x 20 x 25 mm.
- Weight: 28 g.

# INSTRUCTIONS FOR USE

## BEFORE USE

- Charging the battery: Before using the light for the first time, fully charge the battery. Lift the silicone cover under the light and connect the USB cable to the charging port.
- Green LED on = charging.
- Green LED off = fully charged.
- Charging time: approximately 3 hours.



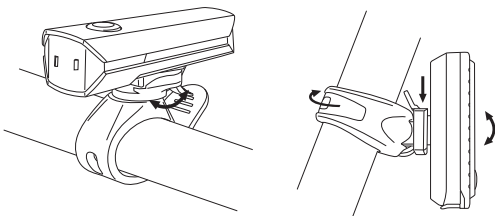
## ASSEMBLY

### Front light

- Attach the rubber mount to the handlebars.
- Insert the light into the mount until it clicks into place.
- Adjust the angle of the light for optimal visibility.

### Rear light

- Attach the rubber mount to the seat post.
- Insert the light into the mount until it clicks into place.
- Make sure the light lens is oriented perpendicular to the road and easily visible to those coming from behind.



## POWER ON/OFF AND LIGHT MODE CHANGE

- On/Off: Press and hold the ON/OFF button for 2 seconds.
- Mode change: Briefly press the button to cycle through modes.

## SAFETY WARNINGS

- Use lights only for their intended purpose: front and rear lighting of the bicycle.
- Do not shine the light directly into anyone's eyes.
- Keep out of reach of children and pets.
- Read instructions: Before use, carefully read all instructions in this manual.
- Damaged battery: Do not use a damaged battery or charger.
- Use while charging: Do not use the product while it is connected to the charger.
- Heat sources: Do not expose the product to heat sources such as stoves, fireplaces, or other devices that could impair the product's proper functioning or damage it.
- Do not disassemble: Do not disassemble or modify the light.  
The manufacturer assumes no liability for damage caused by unauthorized modifications.

## BATTERY INFORMATION

- Battery type: Built-in, non-removable rechargeable lithium battery.
- **Front light:** 3.7V/900mAh lithium-polymer battery
- **Rear light:** 3.7V/75mAh lithium-polymer battery
- Charging time: Approximately 3 hours via the included USB cable.
- Low battery indicator.

## BATTERY SAFETY

- Do not disassemble the battery: The battery is sealed in the device and should not be removed or tampered with. If the battery is damaged, contact a service center.
- Avoid overcharging: Unplug the charger once the battery is fully charged to prevent damage.
- Short circuit: Do not allow the battery to come into contact with metal objects or materials that could cause a short circuit.
- Exposure to heat: Do not expose the battery to heat, flame, or extreme temperatures, as it may damage or explode.
- Battery inspection: Avoid leaving the battery completely discharged for extended periods of time, as it may reduce the overall battery life.

## CLEANING

- Clean with a soft cloth. Avoid solvents and detergents.

## **PRODUCT AND BATTERY DISPOSAL**

- At the end of its life, the product must be disposed of as electronic waste.
- Crossed-out wheeled bin symbol: This symbol indicates that the battery must be disposed of separately from household waste.
- Electronic waste: Take the product to an authorized electronic waste collection center. Do not dispose of the product with household waste to avoid harm to the environment.
- Hazardous waste: Lithium batteries contain hazardous materials.  
Always follow local regulations for the disposal of lithium batteries.

## **COMPLIANCE AND REGULATIONS**

The product complies with applicable European regulations on safety, the environment and disposal.

LAMPA S.p.A. declines all responsibility for damages to persons, animals, or property that may result, directly or indirectly, from failure to observe all prescriptions and warnings indicated in the appropriate instruction manual.

## **ASSISTANCE AND CONTACTS:**

### **LAMPA S.p.A.**

Via G. Rossa, 53/55 - 46019 Viadana (MN) ITALY

Tel. +39 0375 820700 - ISO 9001/14001/45001

Certified Company - [service@lampa.it](mailto:service@lampa.it)

[www.lampa.it](http://www.lampa.it)

# FR MANUEL D'INSTRUCTIONS

## CONTENU DU COLIS

- Feu avant 1 Led
- Feu arrière 5 Led
- Câble de chargement USB Type C
- Manuel d'utilisation
- Notice DEEE

## Caractéristiques techniques: Éclairage avant

- Batterie lithium-polymère 3,7 V/900 mAh.
- Lumen: 100
- Feu blanche
- Étanchéité: IPX4 (résistant à la pluie, mais ne doit pas être immergé)
- Fonctions: Luminosité 100% / Luminosité 50% / Luminosité 25% / Flash / Clignotant.
- Dimensions: 88 x 36 x 24 mm.
- Poids: 50 g.

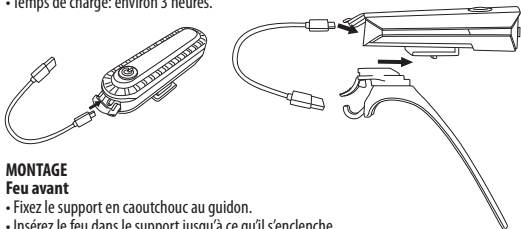
## Caractéristiques techniques: Feu arrière

- Batterie lithium-polymère 3,7 V/75 mAh.
- Lumen: 5
- Feu rouge
- Étanchéité: IPX4 (résistant à la pluie, mais ne doit pas être immergé)
- Fonctions: Luminosité 100% / Lumière alternée / Clignotant / Lumière fixe.
- Dimensions: 70 x 20 x 25 mm.
- Poids: 28 g.

# MODE D'EMPLOI

## AVANT UTILISATION

- Chargement de la batterie : Avant la première utilisation, chargez complètement la batterie. Soulevez le cache en silicone sous la lampe et branchez le câble USB sur le port de charge.
- LED verte allumée = en charge.
- LED verte éteinte = complètement chargée.
- Temps de charge: environ 3 heures.



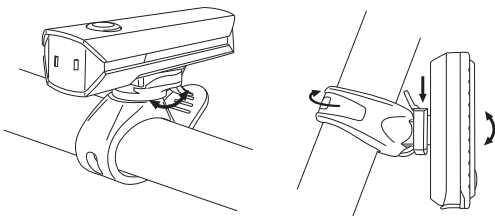
## MONTAGE

### Feu avant

- Fixez le support en caoutchouc au guidon.
- Insérez le feu dans le support jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Ajustez l'angle du feu pour une visibilité optimale.

### Feu arrière

- Fixez le support en caoutchouc à la tige de selle.
- Insérez le feu dans le support jusqu'à ce qu'il s'enclenche.
- Assurez-vous que la lentille du feu est orientée perpendiculairement à la route et bien visible pour les personnes venant de derrière.



## MARCHE/ARRÊT ET CHANGEMENT DE MODE D'ÉCLAIRAGE

- Marche/Arrêt: Appuyez sur le bouton ON/OFF et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.
- Changement de mode: appuyez brièvement sur le bouton pour parcourir les modes.

## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ

- Utilisez les lumières uniquement pour l'usage auquel elles sont destinées: éclairage avant et arrière du vélo.
- Ne pas diriger la lumière directement dans les yeux.
- Tenir hors de portée des enfants et des animaux.
- Lire attentivement les instructions: Avant utilisation, lire attentivement toutes les instructions de ce manuel.
- Batterie endommagée: Ne pas utiliser une batterie ou un chargeur endommagé.
- Utilisation pendant la charge: Ne pas utiliser le produit lorsqu'il est branché au chargeur.
- Sources de chaleur: Ne pas exposer le produit à des sources de chaleur telles que des poêles, des cheminées ou d'autres appareils susceptibles d'altérer son bon fonctionnement ou de l'endommager.
- Ne pas démonter: Ne pas démonter ni modifier le feu. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par des modifications non autorisées.

## INFORMATIONS SUR LA BATTERIE

- Type de batterie: Batterie au lithium rechargeable intégrée et non amovible.
- **Feu avant:** batterie lithium-polymère 3,7 V/900 mAh
- **Feu arrière:** batterie lithium-polymère 3,7 V/75 mAh
- Temps de charge: Environ 3 heures via le câble USB fourni.
- Indicateur de batterie faible.

## SÉCURITÉ DE LA BATTERIE

- Ne démontez pas la batterie: elle est scellée dans l'appareil et ne doit pas être retirée ni altérée. Si la batterie est endommagée, contactez un centre de service.
- Évitez la surcharge: débranchez le chargeur une fois la batterie complètement chargée pour éviter tout dommage.
- Court-circuit: évitez tout contact de la batterie avec des objets métalliques ou des matériaux susceptibles de provoquer un court-circuit.
- Exposition à la chaleur: n'exposez pas la batterie à la chaleur, aux flammes ou à des températures extrêmes, car elle pourrait être endommagée ou exploser.
- Inspection de la batterie: évitez de laisser la batterie complètement déchargée pendant de longues périodes, car cela pourrait réduire sa durée de vie.

## NETTOYAGE

- Nettoyer avec un chiffon doux. Éviter les solvants et les détergents.

## ÉLIMINATION DES PRODUITS ET DES PILES

- En fin de vie, le produit doit être éliminé comme un déchet électronique.
- Symbole de la poubelle barrée: Ce symbole indique que la batterie doit être éliminée séparément des ordures ménagères.
- Déchets électroniques: Apportez le produit à un centre de collecte agréé. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères afin de préserver l'environnement.
- Déchets dangereux: Les batteries au lithium contiennent des matières dangereuses. Conformez-vous toujours à la réglementation locale relative à l'élimination des batteries au lithium.

## CONFORMITÉ ET RÉGLEMENTATION

Le produit est conforme aux réglementations européennes en vigueur en matière de sécurité, d'environnement et d'élimination.

LAMPA S.p.A. décline toute responsabilité pour les dommages aux personnes, aux animaux ou aux biens qui pourraient découler, directement ou indirectement, du non-respect de toutes les prescriptions et avertissements indiqués dans le manuel d'instructions approprié.

## ASSISTANCE ET CONTACTS:

### LAMPA S.p.A.

Via G. Rossa, 53/55 - 46019 Viadana (MN) ITALY

Tel. +39 0375 820700 - ISO 9001/14001/45001

Certified Company - service@lampa.it

[www.lampa.it](http://www.lampa.it)

# ES MANUAL DE INSTRUCCIONES

## CONTENIDO DEL PAQUETE

- Luz delantera para bicicleta 1 Led
- Luz trasera para bicicleta 5 Led
- Cable de carga USB Tipo C
- Manual de instrucciones
- Folleto RAEE

## Características técnicas: Luz frontal

- Batería de polímero de litio de 3,7 V/900 mAh.
- Lumen: 100
- Luz blanca
- Resistencia al agua: IPX4 (resistente a la lluvia, pero no debe sumergirse)
- Funciones: Brillo 100% / Brillo 50% / Brillo 25% / Flash / Intermitente.
- Dimensiones: 88 x 36 x 24 mm.
- Peso: 50 g.

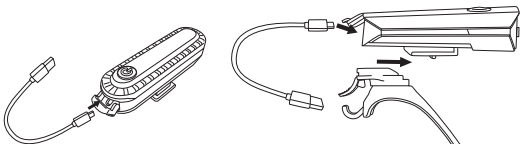
## Características técnicas: Luz trasera

- Batería de polímero de litio de 3,7 V/75 mAh.
- Lumen: 5
- Luz roja
- Resistencia al agua: IPX4 (resistente a la lluvia, pero no debe sumergirse)
- Funciones: Brillo 100% / Luz alterna / Intermitente / Luz fija.
- Dimensiones: 70 x 20 x 25 mm.
- Peso: 28 g.

# INSTRUCCIONES DE USO

## ANTES DE USAR

- Carga de la batería: Antes de usar la luz por primera vez, cárguela completamente. Levante la tapa de silicona debajo de la luz y conecte el cable USB al puerto de carga.
- LED verde encendido = cargando.
- LED verde apagado = carga completa.
- Tiempo de carga: aproximadamente 3 horas.



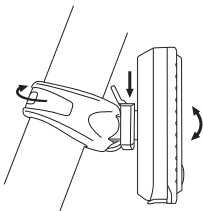
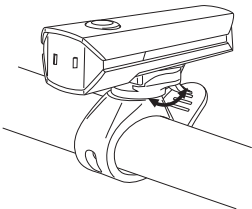
## MONTAJE

### Luz delantera

- Fije el soporte de goma al manillar.
- Inserte la luz en el soporte hasta que encaje.
- Ajuste el ángulo de la luz para una visibilidad óptima.

### Luz trasera

- Fije el soporte de goma a la tija del sillín.
- Inserte la luz en el soporte hasta que encaje.
- Asegúrese de que la lente de la luz esté orientada perpendicularmente a la carretera y sea fácilmente visible para quienes vienen detrás.



## ENCENDIDO/APAGADO Y CAMBIO DE MODO DE LUZ

- Encendido/Apagado: Mantenga presionado el botón ON/OFF durante 2 segundos.
- Cambiar de modo: Pulse brevemente el botón para cambiar entre los modos.

## ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Utilice las luces únicamente para el fin previsto: iluminación delantera y trasera de la bicicleta.
- No dirija la luz directamente a los ojos.
- Manténgala fuera del alcance de los niños y las mascotas.
- Lea las instrucciones: Antes de usar, lea atentamente todas las instrucciones de este manual.
- Batería dañada: No utilice una batería o un cargador dañados.
- Uso durante la carga: No utilice el producto mientras esté conectado al cargador.
- Fuentes de calor: No exponga el producto a fuentes de calor como estufas, chimeneas u otros dispositivos que puedan afectar su correcto funcionamiento o dañarlo.
- No desarme: No desarme ni modifique la luz. El fabricante no se responsabiliza de los daños causados por modificaciones no autorizadas.

## INFORMACIÓN DE LA BATERÍA

- Tipo de batería: Batería de litio recargable integrada y no extraíble.
- **Luz delantera:** Batería de polímero de litio de 3,7 V/900 mAh
- **Luz trasera:** Batería de polímero de litio de 3,7 V/75 mAh
- Tiempo de carga: Aproximadamente 3 horas mediante el cable USB incluido.
- Indicador de batería baja.

## SEGURIDAD DE LA BATERÍA

- No desmonte la batería: La batería está sellada en el dispositivo y no debe extraerse ni manipularse. Si la batería está dañada, póngase en contacto con un centro de servicio.
- Evite la sobrecarga: Desconecte el cargador una vez que la batería esté completamente cargada para evitar daños.
- Cortocircuito: No permita que la batería entre en contacto con objetos metálicos ni materiales que puedan causar un cortocircuito.
- Exposición al calor: No exponga la batería al calor, llamas ni temperaturas extremas, ya que podría dañarse o explotar.
- Inspección de la batería: Evite dejar la batería completamente descargada durante períodos prolongados, ya que podría reducir su vida útil.

## LIMPIEZA

- Limpiar con un paño suave. Evitar disolventes y detergentes.

## **ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO Y LA BATERÍA**

- Al final de su vida útil, el producto debe desecharse como residuo electrónico.
- Símbolo de contenedor de basura tachado: Este símbolo indica que la batería debe desecharse por separado de la basura doméstica.
- Residuos electrónicos: Lleve el producto a un centro de recogida autorizado. No lo deseche junto con la basura doméstica para evitar daños al medio ambiente.
- Residuos peligrosos: Las baterías de litio contienen materiales peligrosos. Siga siempre la normativa local para la eliminación de baterías de litio.

## **CUMPLIMIENTO Y REGULACIONES**

El producto cumple con la normativa europea aplicable en materia de seguridad, medio ambiente y eliminación.

LAMPA S.p.A. declina toda responsabilidad por daños a personas, animales o cosas que puedan derivar, directa o indirectamente, de la inobservancia de todas las prescripciones y advertencias indicadas en el manual de instrucciones correspondiente.

## **ASISTENCIA Y CONTACTOS:**

### **LAMPA S.p.A.**

Via G. Rossa, 53/55 - 46019 Viadana (MN) ITALY

Tel. +39 0375 820700 - ISO 9001/14001/45001

Certified Company - service@lampa.it

**www.lampa.it**

# DE BEDIENUNGSANLEITUNG

## PACKUNGSINHALT

- Fahrradlicht vorne 1 Led
- Fahrradlicht hinten 5 Led
- USB-Ladekabel Typ-C
- Bedienungsanleitung
- WEEE-Broschüre

## Technische Merkmale: Frontlicht

- 3,7 V/900 mAh Lithium-Polymer-Akku.
- Lumen: 100
- Weißes Licht
- Wasserdicht: IPX4 (regenfest, darf aber nicht untergetaucht werden)
- Funktionen: Helligkeit 100% / Helligkeit 50% / Helligkeit 25%. / Blitz / Blinken.
- Abmessungen: 88 x 36 x 24 mm.
- Gewicht: 50 g.

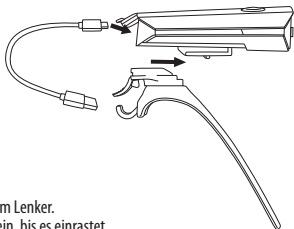
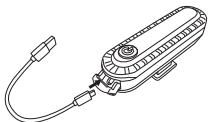
## Technische Merkmale: Rücklicht

- 3,7 V/75 mAh Lithium-Polymer-Akku.
- Lumen: 5
- Rotlicht
- Wasserdicht: IPX4 (regenfest, darf aber nicht untergetaucht werden)
- Funktionen: Helligkeit 100% / Wechsellicht / Blinken / Dauerlicht.
- Abmessungen: 70 x 20 x 25 mm.
- Gewicht: 28 g.

# GEBRAUCHSANWEISUNG

## VOR DEM GEBRAUCH

- Akku laden: Vor dem ersten Gebrauch der Leuchte den Akku vollständig aufladen. Heben Sie die Silikonabdeckung unter der Leuchte an und schließen Sie das USB-Kabel an den Ladeanschluss an.
- Grüne LED leuchtet = lädt.
- Grüne LED aus = vollständig geladen.
- Ladezeit: ca. 3 Stunden.



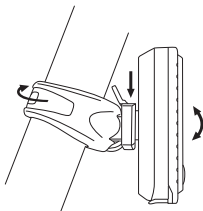
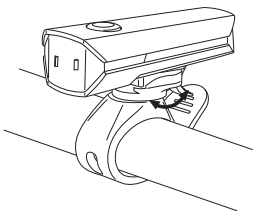
## MONTAGE

### Vorderlicht

- Befestigen Sie die Gummihalterung am Lenker.
- Setzen Sie das Licht in die Halterung ein, bis es einrastet.
- Stellen Sie den Winkel des Lichts für optimale Sichtbarkeit ein.

### Rücklicht

- Befestigen Sie die Gummihalterung an der Sattelstütze.
- Setzen Sie das Licht in die Halterung ein, bis es einrastet.
- Stellen Sie sicher, dass die Lichtlinse senkrecht zur Straße ausgerichtet und für von hinten kommende Personen gut sichtbar ist.



## **EIN-/AUSSCHALTEN UND LICHTMODUSWECHSEL**

- Ein/Aus: Halten Sie die EIN/AUS-Taste 2 Sekunden lang gedrückt.
- Moduswechsel: Drücken Sie kurz die Taste, um durch die Modi zu wechseln.

## **SICHERHEITSHINWEISE**

- Verwenden Sie die Beleuchtung nur für den vorgesehenen Zweck: Vorder- und Rückbeleuchtung des Fahrrads.
- Leuchten Sie niemandem direkt in die Augen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren aufbewahren.
- Anleitung lesen: Lesen Sie vor Gebrauch alle Anweisungen in dieser Anleitung sorgfältig durch.
- Beschädigter Akku: Verwenden Sie keinen beschädigten Akku oder Ladegerät.
- Verwendung während des Ladevorgangs: Verwenden Sie das Produkt nicht, während es an das Ladegerät angeschlossen ist.
- Wärmequellen: Setzen Sie das Produkt keinen Wärmequellen wie Öfen, Kaminen oder anderen Geräten aus, die die ordnungsgemäße Funktion des Produkts beeinträchtigen oder es beschädigen könnten.
- Nicht zerlegen: Zerlegen oder modifizieren Sie die Leuchte nicht. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht autorisierte Modifikationen entstehen.

## **BATTERIEINFORMATIONEN**

- Batterietyp: Eingebauter, nicht herausnehmbarer Lithium-Akku.
- **Frontlicht:** 3,7 V/900 mAh Lithium-Polymer-Akku
- **Rücklicht:** 3,7 V/75 mAh Lithium-Polymer-Akku
- Ladezeit: Ca. 3 Stunden über das mitgelieferte USB-Kabel.
- Anzeige für niedrigen Batteriestand.

## **BATTERIESICHERHEIT**

- Zerlegen Sie den Akku nicht: Der Akku ist im Gerät versiegelt und darf nicht entfernt oder manipuliert werden. Wenden Sie sich bei Beschädigung des Akkus an ein Servicecenter.
- Überladung vermeiden: Ziehen Sie das Ladegerät aus der Steckdose, sobald der Akku vollständig geladen ist, um Schäden zu vermeiden.
- Kurzschluss: Vermeiden Sie den Kontakt des Akkus mit Metallgegenständen oder Materialien, die einen Kurzschluss verursachen könnten.
- Hitzeeinwirkung: Setzen Sie den Akku keiner Hitze, Flammen oder extremen Temperaturen aus, da er beschädigt werden oder explodieren kann.
- Akkuprüfung: Lassen Sie den Akku nicht über längere Zeit vollständig entladen, da dies die Gesamtlebensdauer des Akkus verkürzen kann.

## REINIGUNG

- Mit einem weichen Tuch reinigen. Lösungsmittel und Reinigungsmittel vermeiden.

## PRODUKT- UND BATTERIEENTSORGUNG

- Am Ende seiner Lebensdauer muss das Produkt als Elektronikschrott entsorgt werden.
- Symbol der durchgestrichenen Mülltonne: Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Batterie getrennt vom Hausmüll entsorgt werden muss.
- Elektronikschrott: Bringen Sie das Produkt zu einer autorisierten Sammelstelle für Elektronikschrott. Entsorgen Sie das Produkt nicht im Hausmüll, um die Umwelt zu schonen.
- Sondermüll: Lithiumbatterien enthalten gefährliche Stoffe.  
Beachten Sie stets die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Lithiumbatterien.

## COMPLIANCE UND VORSCHRIFTEN

Das Produkt entspricht den geltenden europäischen Vorschriften zu Sicherheit, Umwelt und Entsorgung.

LAMPA S.p.A. lehnt jede Verantwortung für Personen-, Tier- oder Sachschäden ab, die direkt oder indirekt aus der Nichtbeachtung aller im entsprechenden Handbuch angegebenen Vorschriften und Warnhinweise entstehen können.

## HILFE UND KONTAKTE:

### LAMPA S.p.A.

Via G. Rossa, 53/55 - 46019 Viadana (MN) ITALY

Tel. +39 0375 820700 - ISO 9001/14001/45001

Certified Company - service@lampa.it

**www.lampa.it**



**LAMPA S.p.A.**

Via G. Rossa, 53/55 - 46019 Viadana (MN) ITALY

Tel. +39 0375 820700 - ISO 9001/14001/45001

Certified Company - [service@lampa.it](mailto:service@lampa.it)

**[www.lampa.it](http://www.lampa.it)**